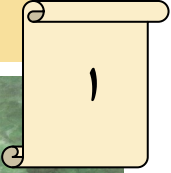




श्याम एत शंकर

de Satomi Ichikawa



Shyam est musicien. Il vit seul, loin des montagnes où il est né. Chaque jour, il s'installe sur la colline, au bord du chemin qui mène à l'ancien palais, et il chante les chansons de son pays.

C'est ainsi qu'il gagne sa vie.

De nombreux touristes et visiteurs passent par ce chemin pour se rendre au palais.



Au pied de la colline s'étend une vieille ville. On l'appelle *La ville bleue*, à cause de sa couleur.

Shyam voit passer beaucoup de gens, mais il y a un petit singe, toujours le même, qui vient très souvent le voir. Il reste près de lui, perché dans l'arbre, et l'écoute chanter.

On dirait qu'il connaît cette musique :

*C'est un pays lointain
Au pied d'une montagne
les hommes et les animaux
Y vivent ensemble
Y vivent heureux*

Le petit singe n'a pas de pièces à donner à Shyam. Mais pour le remercier, il laisse toujours tomber une banane ou des cacahuètes. Il s'appelle Shankar. Shyam ne le sait pas, mais il vient du même pays que lui.

